



Návod k obsluze

Quality, Design and Innovation



home.liebherr.com/fridge-manuals



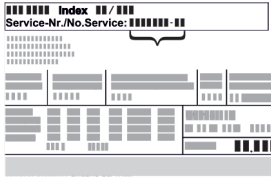




LIEBHERR

Obsah

1	Bezpečnostní informace a výstrahy	3
1.1	Použití v souladu s určením	3
1.2	Klimatické třídy	3
1.3	Skupina uživatelů	3
1.4	Instalace a uvedení do provozu	3
1.5	Bezpečné zacházení se spotřebičem	3
1.6	Čištění	3
1.7	Poruchy, poškození a opravy	3
1.8	Likvidace	3
1.9	Shoda	4
1.10	Látky SVHC v souladu s nařízením REACH	4
1.11	Databáze EPREL	4
1.12	Licence open source	4
1.13	Náhradní díly	4
1.14	Symbyly na spotřebiči	4
1.15	Stupně výstrahy	4
2	Celkový pohled na přístroj	4
2.1	Rozsah dodávky	4
2.2	Přehled spotřebičů a vybavení	5
3	Princip funkce displeje	5
3.1	Navigace dotykovým tlačítkem a vysvětlení symbolů	5
3.2	Menu	5
4	Uvedení do provozu	6
4.1	Zapnutí spotřebiče (první uvedení do provozu)	6
5	Uskladnění	7
5.1	Pokyny ke skladování	7
5.2	Mrazicí prostor	7
5.3	Doba skladování	7
6	Úspora energie	8
7	Obsluha	8
7.1	Ovládací a indikační prvky	8
7.1.1	Ukazatel teploty/stavu	8
7.1.2	Chování LED	8
7.1.3	Akustické signály	8
7.2	Funkce spotřebiče	8
7.2.1	Poznámky k funkcím spotřebiče	8
	Vypnutí a zapnutí spotřebiče	8
		
	Teplota	9
	SuperFrost	9
	SabbathMode	9
	Zablokování zadávání	10
	Demo režim	10
	Resetování na tovární nastavení	11
7.3	Hlášení	11
7.3.1	Ukončení hlášení	11
8	Vybavení	11
8.1	Zásuvky	11
9	Údržba	12
9.1	Rozebrání / montáž vysouvacích systémů	12
9.2	Odmrazování přístroje	12
9.3	Čištění přístroje	12
10	Zákaznická pomoc	13
10.1	Technické údaje	13
10.2	Provozní hluk	13
10.3	Technická porucha	13
10.4	Zákaznický servis	14
10.5	Typový štítek	14
11	Odstavení z provozu	15
12	Likvidace	15
12.1	Příprava spotřebiče k likvidaci	15
12.2	Ekologická likvidace přístroje	15

10.3	Technická porucha	13
10.4	Zákaznický servis	14
10.5	Typový štítek	14
11	Odstavení z provozu	15
12	Likvidace	15
12.1	Příprava spotřebiče k likvidaci	15
12.2	Ekologická likvidace přístroje	15

Výrobce trvale pracuje na dalším vývoji všech typů a modelů. Mějte proto laskavě pochopení pro to, že si musíme vyhradit právo na změny tvaru, vybavení a technické části.

Symbol	Vysvětlení
	Přečtení návodu Abyste se seznámili se všemi výhodami nového spotřebiče, přečtěte si prosím pozorně pokyny v tomto návodu k obsluze.
	Doplňující informace na internetu Digitální návod s dalšími informacemi a v jiných jazycích najdete online pomocí QR kódu na přední straně návodu nebo po zadání servisního čísla na home.liebherr.com/fridge-manuals . Servisní číslo najdete na typovém štítku:  <i>Fig. Zobrazení příkladu</i>
	Kontrola přístroje Zkontrolujte všechny části, zda nejsou po přepravě poškozené. V případě reklamaci se obraťte na prodejce nebo zákaznický servis.
	Odchytky Tento návod je určen pro více modelů, takže jsou možné odchytky. Části návodu, které se týkají pouze některých přístrojů, jsou označeny hvězdičkou (*).
	Pokyny pro jednotlivé činnosti a výsledky těchto činností Pokyny pro jednotlivé činnosti jsou označeny ▶. Výsledky těchto činností jsou označeny ▷.
	Videa Videa týkající se přístrojů jsou k dispozici na kanálu YouTube Liebherr-Hausgeräte.

Licence open source:

Spotřebič obsahuje softwarové komponenty, které využívají licence open source. Informace o použitých open source licencích naleznete zde: home.liebherr.com/open-source-licences

Tento návod k použití platí pro:

S(D)UF..	36..
SUF..	37..

1 Bezpečnostní informace a výstrahy

Tyto informace pro uživatele pečlivě uschovejte, abyste do nich mohli kdykoliv nahlédnout.

Pokud spotřebič předáte dalšímu uživateli, předejte mu také tyto informace pro uživatele.

Pro řádné a bezpečné použití spotřebiče si tyto informace pro uživatele pečlivě přečtěte před jeho instalací a použitím. Vždy dodržujte pokyny, bezpečnostní pokyny a výstražné pokyny, které jsou v něm uvedeny. Jsou důležité, abyste mohli zařízení bezpečně a bezchybně instalovat a provozovat.

1.1 Použití v souladu s určením

- Spotřebič je koncipován pro použití v domácnosti a v podobných oblastech použití, jako např.:
 - V kuchyních pro zaměstnance v obchodech, kancelářích a jiných pracovních prostorách
 - V zemědělském prostředí a hosty v hotelech, motelech a jiných ubytovacích zařízeních
 - V penzionech se snídaní
 - V cateringu a podobných velkoobchodních provozech
- Další použití:
 - Tento spotřebič je vhodný k zabudování pod stůl.
 - Všechny ostatní druhy využití jsou nepřipustné.

1.2 Klimatické třídy

V závislosti na klimatu je spotřebič konstruován pro provoz při omezeném rozsahu okolních teplot. Klimatická třída, pro kterou je spotřebič určen, je uvedena na typovém štítku.

Poznámka

- Aby byl zaručen bezvadný provoz, dodržujte uvedené teploty prostředí.

Třída klimatu	pro teploty prostředí
SN	10 °C až 32 °C
N	16 °C až 32 °C
ST	16 °C až 38 °C
T	16 °C až 43 °C
SN-ST	10 °C až 38 °C
SN-T	10 °C až 43 °C

1.3 Skupina uživatelů

- Tento spotřebič smí používat děti od 8 let a více a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí pouze tehdy, když jsou pod dohledem nebo byly do bezpečného zacházení se spotřebičem zaškoleny a chápu nebezpečí z toho vyplývající.
- Děti si se spotřebičem nesmí hrát.
- Děti nesmí provádět čištění a údržbu bez dozoru dospělých.
- Děti ve věku 3-8 let smějí spotřebič plnit a vyprazdňovat.

1.4 Instalace a uvedení do provozu

- Spotřebič montujte a připojujte pouze podle pokynů v informacích pro uživatele.
- Spotřebič namontujte podle pokynů v informacích pro uživatele, aby nedošlo k jeho převrácení.

- Neuzavírejte větrací otvory v plášti spotřebiče nebo ve vestavném plášti.
- Nepoškodte přívodní síťový kabel. Spotřebič neprovozujte s vadným přívodním kabelem.
- Nepřipojujte přenosné rozvodné zásuvky ani napájecí zdroje na zadní straně spotřebiče.
- Zásuvka musí být snadno přístupná, aby se spotřebič dal v nouzové situaci rychle odpojit od proudu. Musí být mimo zadní stranu spotřebiče.

Spotřebiče s pojistkou proti převrácení:

- Spotřebič připevňte s pojistkou proti převrácení podle pokynů v informacích pro uživatele, aby nedošlo k jeho převrácení.

1.5 Bezpečné zacházení se spotřebičem

- Ve spotřebiči neukládejte žádné výbušné materiály jako např. aerosolové nádoby s hořlavým hnacím plynem. Tyto spreje poznáte podle údajů o obsahu nebo symbolu plamene na obalu. V případě úniku by elektrické součástky mohly tyto plyny zapálit.
- Do blízkosti přístroje se nesmí dostat hořící svíčky, lampy a jiné předměty s otevřeným ohněm, aby nezpůsobily vznícení přístroje.
- Alkoholické nápoje nebo jiné nádoby obsahující alkohol skladujte pouze těsně uzavřené. V případě úniku by elektrické součástky mohly alkohol zapálit.
- Zamezte trvalému styku kůže se studeným povrchem nebo s chlazenými či mraženými výrobky. K ochraně použijte např. rukavice.
- Obsazené chladivo (údaje na typovém štítku) je ekologické, ale hořlavé. Unikající chladivo se může vznítit.
 - Chraňte chladicí okruh před poškozením.
 - Uvnitř spotřebiče nepoužívejte žádné zdroje vznícení.
 - Uvnitř přístroje nepoužívejte elektrické spotřebiče (např. parní čisticí přístroje, topná tělesa).
 - Když unikne chladivo: Z blízkosti místa úniku odstraňte otevřený oheň nebo zápalné zdroje. Místnost dobře vyvětrejte. Informujte zákaznický servis.
- Dveře otevírejte pouze na krátkou dobu. Tím zabráníte zvýšení teploty uvnitř spotřebiče.
- Při otevírání a zavírání nesahejte mezi dveře a spotřebič. Mohlo by dojít ke skřípnutí prstů.
- Hodnota teploty v nejteplejší oblasti spotřebiče může být vyšší než nastavená hodnota teploty.

1.6 Čištění

- Plochy, které přicházejí do styku s potravinami, pravidelně čistěte.
- Pravidelně čistěte odtok odtáté vody.
- K urychlení procesu odmrazování nepoužívejte elektrická topidla, parní čisticí přístroje, rozmrazovací spreje, ani otevřený plamen.
- K odstraňování ledu nepoužívejte ostré předměty.

1.7 Poruchy, poškození a opravy

- Je-li přívodní síťový kabel spotřebiče poškozený, vyměňte jej.
- Opravy a zásahy do spotřebiče smí provádět pouze zákaznický servis nebo jiný k tomu vyškolený odborný personál.
- V případě poruchy nebo chyby spotřebiče odpojte síťovou zástrčku nebo vypněte pojistku. Při odpojování síťové zástrčky vždy uchopte zástrčku. Netahejte za kabel.

1.8 Likvidace

- Spotřebič obsahuje cenné materiály a je označený příslušným symbolem. (viz 1.14 Symboly na spotřebiči)

Celkový pohled na přístroj

- Spotřebič nevyhazujte do domovního odpadu.
- Spotřebič bezplatně odložte v místních recyklačních a sběrných dvorech do sběrných nádob třídy 1.
- Při koupi nového spotřebiče vraťte starý spotřebič zdarma v obchodě.
- Informujte o možnostech vrácení.
- Spotřebič obsahuje chladivo (údaje na typovém štítku) a olej. Obsažené chladivo je ekologické, ale hořlavé. Obsažený olej je rovněž hořlavý. Unikající chladivo a olej se mohou při příslušně vysoké koncentraci a v kontaktu se externím tepelným zdrojem vznítit.
 - Chraňte chladicí okruh před poškozením.
 - Spotřebič likvidujte pouze podle pokynů v informacích pro uživatele.

1.9 Shoda

Těsnost chladicího okruhu je zkontrolována. Vestavěný přístroj odpovídá příslušným bezpečnostním podmínkám a odpovídajícím směrnicím.

Úplný text EU prohlášení o shodě lze nalézt na následující internetové adrese: www.Liebherr.com

1.10 Látky SVHC v souladu s nařízením REACH

- Na následujícím odkazu můžete zkontrolovat, zda váš spotřebič obsahuje látky SVHC podle nařízení REACH: home.liebherr.com/de/deu/de/liebherr-erleben/nachhaltigkeit/umwelt/scip/scip.html

1.11 Databáze EPREL

- Od 1. března 2021 jsou informace týkající se označení spotřeby elektrické energie a požadavků na ekodesign k nalezení v evropské databázi pro registraci výrobků (EPREL). Databázi pro registraci výrobků najdete na tomto odkazu <https://eprel.ec.europa.eu/>. Zde budete vyzváni k zadání identifikátoru modelu. Identifikátor modelu je uveden na identifikačním štítku.



1.12 Licence open source

- Spotřebič obsahuje softwarové komponenty, které využívají licence open source. Informace o použitých open source licencích naleznete zde: home.liebherr.com/open-source-licences

1.13 Náhradní díly

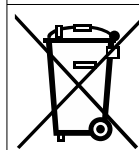
- Dostupnost náhradních dílů pro funkční díly a skladovatelé díly vybavení je 15 let.

1.14 Symboly na spotřebiči

	Tento symbol se může nacházet na kompresoru. Vztahuje se na olej v kompresoru a upozorňuje na toto nebezpečí: Může způsobit smrt, jestliže dojde ke spolknutí nebo vniknutí do dýchacích cest. Tato poznámka je důležitá pouze pro recyklaci. Při normálním režimu neexistuje nebezpečí. Tento symbol neodstraňujte.
	Výstraha: Nebezpečí požáru v důsledku hořlavých látek. Tento symbol se nachází na kompresoru a může být umístěn také na dalších místech spotřebiče. Tento symbol varuje před hořlavými látkami. Tento symbol neodstraňujte.






Tento nebo podobný symbol se může nacházet na zadní straně spotřebiče. Upozorňuje na to, že se ve dveřích a/nebo v krytu nacházejí vakuové izolační panely (VIP) nebo perlitové panely. Tato poznámka je důležitá pouze pro recyklaci. Tento symbol neodstraňujte.



Tento symbol se nachází na typovém štítku. Upozorňuje, že spotřebič obsahuje cenné materiály a nesmí být vyhozen do domovního odpadu. (viz 1.8 Likvidace)

1.15 Stupně výstrahy

 NEBEZPEČÍ	Označuje bezprostředně nebezpečnou situaci, která může mít za následek úmrtí nebo vážná tělesná zranění, pokud jí nezamezíte.
 VÝSTRAHA	Označuje nebezpečnou situaci, která může mít za následek úmrtí nebo vážné tělesné zranění, pokud jí nezamezíte.
 UPOZORNĚNÍ	Označuje nebezpečnou situaci, která může mít za následek lehká nebo střední tělesná zranění, pokud jí nezamezíte.
POZOR	Označuje nebezpečnou situaci, která může mít za následek věcné škody, pokud jí nezamezíte.
Poznámka	Označuje užitečné pokyny a tipy.

2 Celkový pohled na přístroj

2.1 Rozsah dodávky

Zkontrolujte všechny části, zda nejsou po přepravě poškozené. V případě reklamaci se obraťte na obchodníka nebo zákaznický servis. (viz 10.4 Zákaznický servis)

Dodávka sestává z těchto částí:

- Vestavný přístroj
- Vybavení (podle modelu)
- Montážní materiál (podle modelu)
- „Quick Start Guide“
- „Installation Guide“*
- Servisní příručka

2.2 Přehled spotřebičů a vybavení

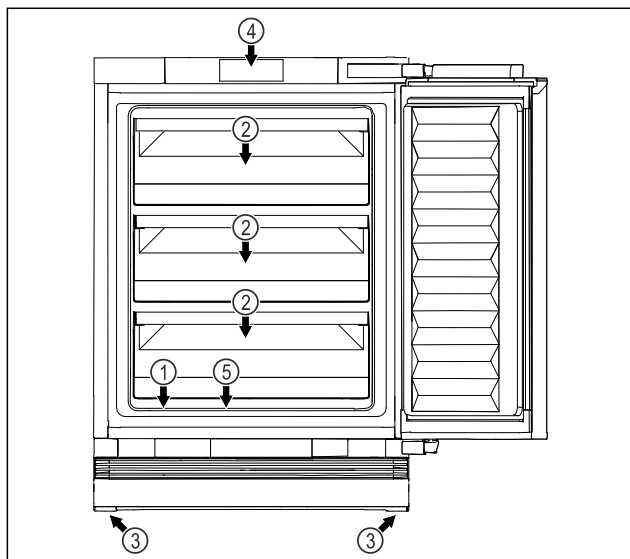


Fig. 1 Ilustrační zobrazení přední strany

Vybavení

- (1) Typový štítek
- (2) Zásuvka
- (3) Seřizovací nožka
- (4) Ovládací prvky a ukazatel teploty
- (5) Odtok odtáté vody

3 Princip funkce displeje

Spotřebič ovládáte dotykovým tlačítkem.

3.1 Navigace dotykovým tlačítkem a vysvětlení symbolů

Na obrázcích jsou použity různé symboly pro navigaci pomocí dotykového tlačítka. Následující tabulka tyto symboly popisuje.

Symbol	Popis
	Prsty se krátce dotkněte dotykového tlačítka: Procházejte v hlavním menu a podmenu. Když je v ruce zobrazeno číslo: Číslo udává, jak často se musíte krátce po sobě dotknout dotykového tlačítka, abyste přešli na určitou funkci.
	Dotkněte se dotykového tlačítka prstem po dobu 3 sekund: Zapněte spotřebič. V hlavním menu: Vypněte spotřebič. V podmenu: Přejděte do hlavního menu. Aktivní funkce podmenu se deaktivují.
	Dotkněte se dotykového tlačítka prstem po dobu 7 sekund: V hlavním menu: Otevřete podmenu.
	Šipka s hodinami: Trvá déle než 10 sekund, než se na displeji zobrazí následující zobrazení.

Symbol	Popis
	Šipka s časovým údajem: Trvá uvedený čas, než se na displeji zobrazí následující zobrazení.

3.2 Menu

Funkce spotřebiče jsou rozděleny do různých menu.

Menu	Popis
Hlavní menu	Po zapnutí spotřebiče se automaticky zobrazí hlavní menu. Odtud přejdete k funkcím spotřebiče a k podmenu.
Podmenu	Podmenu obsahuje další funkce spotřebiče pro nastavení vašeho spotřebiče.

3.2.1 Hlavní menu

V hlavním menu můžete aktivovat/deaktivovat následující funkce:

LED	Popis
	Teplota -16 °C
	Teplota -18 °C
	Teplota -20 °C
	Teplota -28 °C
	SuperFrost

Význam LED kontrolky v hlavním menu

3.2.1 Otevření hlavního menu

Po zapnutí spotřebiče se automaticky zobrazí hlavní menu. Pokud se nacházíte v podmenu a chcete přepnout do hlavního menu:
► Proveďte akční kroky (viz 3.2.2 Opuštění podmenu) .

3.2.1 Pohyb v hlavním menu

Pokud se pohybujete v hlavním menu, po LED 5 následuje opět LED 1.



Fig. 2

Uvedení do provozu

- ▶ Krátce se dotkněte dotykového tlačítka, dokud se nerozsvítí LED požadované funkce.
- ▶ Funkce je aktivována.

3.2.1 Klidový režim displeje

Pokud se nedotknete dotykového tlačítka v hlavní nabídce po dobu 10 sekund, displej se přepne do klidového režimu. Klidový režim zabrání tomu, abyste teplotu nastavili náhodným dotykem dotykového tlačítka.

Ukončení klidového režimu:



Fig. 3

- ▶ Krátce se dotkněte dotykového tlačítka.
- ▶ Zazní potvrzovací tón.
- ▶ Nastavená teplota jednou zabliká.
- ▶ Klidový režim je ukončený.

3.2.2 Podmenu

V podmenu můžete aktivovat/deaktivovat následující funkce:

LED	Popis	Poloha LED
-16 °C	Zablokování zadávání	LED 1
-18 °C	SabbathMode	LED 2
-20 °C	Resetování na tovární nastavení	LED 3

Význam LED kontrolky v podmenu

3.2.2 Otevření podmenu

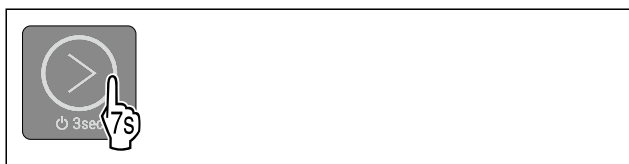


Fig. 4

- ▶ Proveďte akční kroky podle obrázku, dokud se po 7 sekundách nezve dvojitý potvrzovací tón.
- ▶ Rozsvítí se kontrolky LED 1-5: Nacházíte se v podmenu.
- ▶ Pokud po dobu 5 sekund neprovedete na displeji žádnou akci, přejde displej zpět do hlavního menu.

3.2.2 Opuštění podmenu



Fig. 5

- ▶ Proveďte akční kroky podle obrázku.

-nebo-

- ▶ Nedotýkejte se dotykového tlačítka po dobu 5 sekund.
- ▶ Nacházíte se v hlavním menu.

3.2.2 Pohyb v podmenu

Pokud se pohybujete v podmenu, LED 1 následuje LED poslední funkce v podmenu.



Fig. 6

- ▶ Krátce se dotkněte dotykového tlačítka, dokud se nerozsvítí LED požadované funkce.
- ▶ Po 5 sekundách bez interakce se automaticky aktivuje vybraná funkce.

4 Uvedení do provozu

4.1 Zapnutí spotřebiče (první uvedení do provozu)

Zajistěte, aby byly splněny následující předpoklady:

- Spotřebič je namontovaný a připojený podle návodu k montáži.
- Všechny lepicí pásy, lepicí a ochranné fólie a rovněž přepravní pojistky ve spotřebiči a na něm jsou odstraněny.
- Všechny reklamní letáky jsou ze zásuvek vyjmuté.
- Princip funkce displeje je znám. (viz 3 Princip funkce displeje)

Zapnutí spotřebiče:

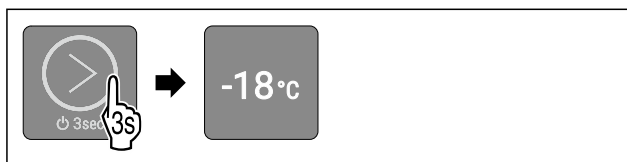


Fig. 7

- ▶ Dotýkejte se dotykového tlačítka podle obrázku po dobu 3 sekund, dokud nezazní potvrzovací tón.
- ▶ Spotřebič je zapnutý.
- ▶ LED 2 svítí: Teplota je z výroby nastavena na -18 °C.
- ▶ Spotřebič chladí na cílovou teplotu nastavenou z výroby.

Spotřebič se spouští demo režimu:

- ▶ Když se spotřebič spustí v demo režimu:
- ▶ Deaktivace demo režimu. (viz Deaktivace demo režimu)

Displej se přepne do klidového režimu:

- ▶ Když displej přejde do klidového režimu:
- ▶ Krátce se dotkněte dotykového tlačítka. (viz 3.2.1 Klidový režim displeje)

Poznámka

Výrobce doporučuje:

- ▶ **Mražené výrobky** vkládejte při teplotě -18 °C nebo nižší.
- ▶ Dodržujte pokyny ke skladování. (viz 5.1 Pokyny ke skladování)

Poznámka

Příslušenství dostanete v obchodě Liebherr-Hausgeräte na adrese home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html.

5 Uskladnění

5.1 Pokyny ke skladování



VÝSTRAHA

Nebezpečí požáru způsobené elektrickými spotřebiči!
Pokud používáte elektrické spotřebiče v části spotřebiče určené pro potraviny, může dojít k požáru.

► Nepoužívejte v potravinovém prostoru spotřebiče žádné elektrické spotřebiče, pokud nejsou doporučené výrobcem.

Poznámka

Spotřeba energie stoupá a chladicí výkon se zmenšuje, pokud nestačí ventilace.

► Nechte vždy volnou vzduchovou štěrbinu.

Dodržujte následující zadání pro skladování:

- Potraviny dobře zabalte.
- Syrové maso nebo ryby zabalte do čistých, uzavřených nádob. Tím se zabrání tomu, aby se maso nebo ryby dotýkaly jiných potravin nebo na ně kapaly.
- Tekutiny uchovávejte v uzavřených nádobách.
- Potraviny skladujte s odstupem, aby vzduch mohl dobře cirkulovat.
- Potraviny skladujte podle pokynů na obalu.
- Vždy dodržujte minimální datum spotřeby uvedené na obalu.

Poznámka

Nedodržení těchto zásad může vést ke zkažení potravin.

5.2 Mrazicí prostor

Zde se při -18 °C vytváří suché, mrazivé skladovací klima. Mrazivé skladovací klima je vhodné ke skladování hlubokozmrazených výrobků a mražených výrobků po dobu několika měsíců, k výrobě kostek ledu nebo k mražení čerstvých potravin.

5.2.1 Mražení potravin

Množství mražených potravin

V rozmezí 24 hodin můžete zmrazit maximálně tolik kg čerstvých potravin, kolik je uvedeno na typovém štítku (viz 10.5 Typový štítek) pod údajem „Mrazicí výkon... kg/24h“.

Aby potraviny rychle promrzly i uvnitř, dodržujte následující množství v jednom balení:

- Ovoce a zelenina do 1 kg
- Maso do 2,5 kg

Mražení potravin se SuperFrost

V závislosti na množství mražených potravin můžete před zmrazením aktivovat funkci SuperFrost, abyste dosáhli nižších mrazicích teplot. (viz SuperFrost)

Okamžik aktivace funkce SuperFrost závisí na množství mražených potravin:

Množství mražených potravin	Okamžik pro aktivaci SuperFrost
Malé množství mražených potravin	SuperFrost aktivujte asi 6 hodin před mražením. Jakmile spotřebič automaticky deaktivuje SuperFrost, můžete potraviny přerovnat.

Množství mražených potravin	Okamžik pro aktivaci SuperFrost
Maximální množství mražených potravin	SuperFrost aktivujte asi 24 hodin před mražením. Jakmile spotřebič automaticky deaktivuje SuperFrost, můžete potraviny přerovnat.

Třídění potravin



UPOZORNĚNÍ

Nebezpečí zranění skleněnými střepey!

Láhve a plechovky s nápoji mohou při mražení prasknout. To platí zvláště pro nápoje syčené oxidem uhličitým.

► Láhve a plechovky s nápoji nemrazte!

Množství mražených potravin	Třídění potravin
Malé množství mražených potravin	Rozdělte balené potraviny do všech zásuvek. Pokud je to možné, umístěte potraviny do zadní části zásuvky u zadní stěny.
Maximální množství mražených potravin	Rozdělte balené potraviny do všech zásuvek. Pokud je to možné, umístěte potraviny do zadní části zásuvky u zadní stěny.

5.2.2 Rozmrazování potravin



VÝSTRAHA

Nebezpečí otravy z jídla!

- Rozmražené potraviny znovu nemrazte.
- Rozmražené potraviny zpracujte co nejrychleji.

Potraviny můžete rozmrazovat různými způsoby:

- v chladničce
- v mikrovlnné troubě
- v troubě/horkovzdušné troubě
- při pokojové teplotě
- Odeberte pouze tolik potravin, kolik je nutné.

5.3 Doba skladování

Uvedené doby skladování jsou orientační hodnoty.

U potravin s uvedením minimální trvanlivosti platí vždy datum uvedené na obalu.

Orientační hodnoty skladovatelnosti různých druhů potravin		
Zmrzlina	při -18 °C	2 až 6 měsíců
Salám, šunka	při -18 °C	2 až 3 měsíců
Chléb, pečivo	při -18 °C	2 až 6 měsíců
Zvěřina, vepřové maso	při -18 °C	6 až 9 měsíců
Ryby, tučné	při -18 °C	2 až 6 měsíců
Ryby, libové	při -18 °C	6 až 8 měsíců
Sýry	při -18 °C	2 až 6 měsíců
Drůbež, hovězí maso	při -18 °C	6 až 12 měsíců

Orientační hodnoty skladovatelnosti různých druhů potravin		
Zelenina, ovoce	při -18 °C	6 až 12 měsíců

6 Úspora energie

- Je třeba stále dbát na správný přívod vzduchu a odvětrávání. Nezakrývejte ventilační otvory, příp. mřížky.
- Spotřebič neinstalujte na přímé sluneční světlo nebo vedle topení apod.
- Pokud spotřebič instalujete přímo vedle trouby, může se spotřeba energie mírně zvýšit. To závisí na délce a intenzitě používání trouby.
- Spotřeba energie závisí na podmínkách instalace, např. na okolní teplotě. Při vyšší okolní teplotě se může spotřeba energie zvýšit.
- Přístroj otvírejte na co nejkratší dobu.
- Čím nižší teplota je nastavena, tím vyšší je spotřeba energie.
- Všechny potraviny uchovávejte dobře zabalené a zakryté. Zamezí se tak tvorbě jinovatky.
- Vkládání horkých jídel: nejprve nechte zchladnout na pokojovou teplotu.
- Když je v přístroji silná vrstva námrazy: přístroj odmrazte.

7 Obsluha

7.1 Ovládací a indikační prvky

Displej umožňuje rychlé přehled o aktuálním stavu spotřebiče, nastavení teploty, stavu funkcí a rovněž o hlášeních.

Spotřebič ovládáte dotykovým tlačítkem.

- (1) Dotykové tlačítko (ovládací prvek) (3) WLAN-LED
(2) Ukazatel teploty/stavu

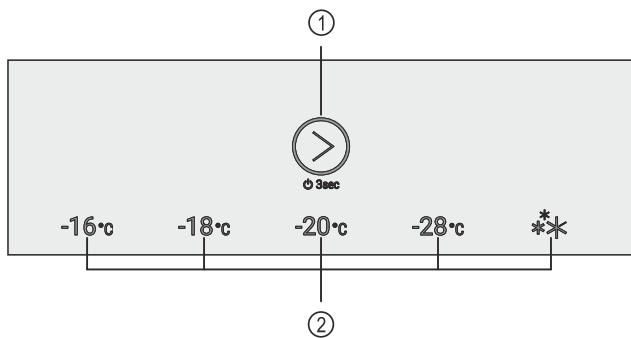


Fig. 9 Ilustrační zobrazení: Displej

- (1) Dotykové tlačítko (ovládací prvek) (2) Ukazatel teploty/stavu

7.1.1 Ukazatel teploty/stavu

Ukazatel teploty/stavu sestává z pěti kontrolky LED:

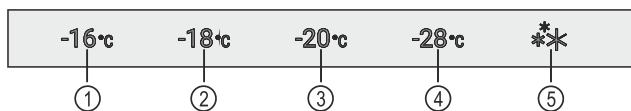


Fig. 10 Ilustrační zobrazení

- (1) LED 1 (4) LED 4
(2) LED 2 (5) LED 5
(3) LED 3

Kontrolky LED indikují nastavení teploty v hlavním menu (viz 3.2.1 Hlavní menu) a funkce v podmenu (viz 3.2.2 Podmenu).

7.1.2 Chování LED

Stav spotřebiče poznáte podle toho, že kontrolky LED svítí nebo blikají:

Chování (ilustrační zobrazení)	LED zobrazení	Popis
		LED nesvítí: LED není vybrána. Funkce není aktivní.
		LED svítí: LED je vybrána nebo je funkce aktivní.
		LED ukazatele teploty/stavu bliká: Po výpadku proudu nebo při teplotním alarmu LED bliká, dokud není dosaženo nastavené teploty. Několik kontrolky LED bliká současně: Došlo k chybě. (viz 7.3 Hlášení)

Chování LED

7.1.3 Akustické signály

Akustický signál se rozezná v následujících případech:

Akustický signál	Popis
Potvrzovací tón	Zazní při dotyku dotykového tlačítka.
Zvuk alarmu	Zazní, pokud nastane chyba. (viz 7.3 Hlášení)
Zvuk chyby	Po dotyku dotykového tlačítka se ozve zvuk, ale interakce není možná.

7.2 Funkce spotřebiče

7.2.1 Poznámky k funkcím spotřebiče

Funkce spotřebiče jsou z výroby nastavené tak, aby byl spotřebič plně funkční.

Před změnou, aktivací nebo deaktivací funkcí spotřebiče se ujistěte, že jsou splněny následující požadavky:

- Přečetli jste si popisy fungování displeje a porozuměli tomu. (viz 3 Princip funkce displeje)
- Seznámili jste se s ovládacími a zobrazovacími prvky spotřebiče. (viz 7.1 Ovládací a indikační prvky)



Vypnutí a zapnutí spotřebiče

Tato funkce slouží k vypnutí a zapnutí celého spotřebiče.

Vypnutí spotřebiče

Pokud spotřebič vypnete, dříve provedená nastavení zůstanou uložena.

Zajistěte, aby byly splněny následující předpoklady:

- Pokyny k jednání (viz 11 Odstavení z provozu) jsou provedené.
- Nacházíte se v hlavním menu. (viz 3.2.2 Opuštění podmenu)



Fig. 11

- ▶ Proveďte akční kroky podle obrázku, dokud se neozve potvrzovací tón.
- ▷ Kontrolky LED displeje již nesvíí.
- ▷ Spotřebič je vypnutý.

Zapnutí spotřebiče

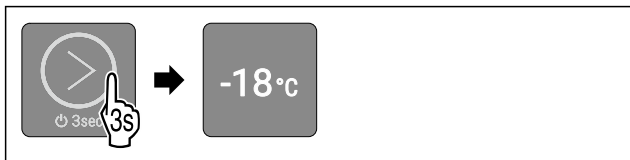


Fig. 13 Ilustrační zobrazení: U spotřebičů bez SmartModule

- ▶ Proveďte akční kroky podle obrázku, dokud se neozve potvrzovací tón.
- ▷ Spotřebič je zapnutý.
- ▷ Při prvním uvádění do provozu: Spotřebič chladí na cílovou teplotu nastavenou z výroby.
- ▷ Pokud byl spotřebič již dříve v provozu: Spotřebič chladí na předem nastavenou cílovou teplotu.

-18°C Teplota

Pomocí této funkce nastavíte teplotu.

Teplota závisí na těchto faktorech:

- Četnost otevírání dveří
- Doba trvání otevření dveří
- Teplota místnosti v místě instalace
- Druh, teplota a množství potravin

Doporučené nastavení: -18 °C

Nastavení teploty

Funkce se nachází v hlavním menu na pozici LED 1-4.

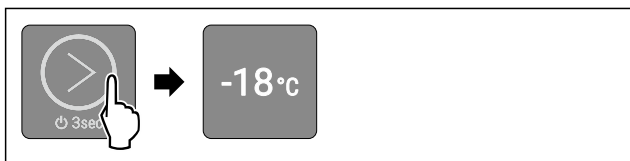


Fig. 16 Ilustrační zobrazení

- ▶ Krátce se dotkněte dotykového tlačítka podle obrázku, dokud se nerozsvítí požadovaná teplota.
- ▷ Teplota je nastavena.
- ▷ Spotřebič chladí na nastavenou cílovou teplotu.

* * * SuperFrost

Pomocí této funkce aktivujete nebo deaktivujete režim SuperFrost. Pokud aktivujete režim SuperFrost, spotřebič zvýší mrazicí výkon. Tím dosáhnete nižších mrazicích teplot.

Použití:

- Rychlé promrazení čerstvých potravin až do středu. Tím se zajistí uchování výživné hodnoty, vzhledu a chuti potravin.
- Zvýšení rezerv chladu v uskladněném mraženém zboží, než se spotřebič odmrazí.

Aktivace SuperFrost

Funkce se nachází v hlavním menu na pozici LED 5.

Zajistěte, aby byly splněny následující předpoklady:

- V úvahu se bere zmrazované množství a doba aktivace funkce SuperFrost. (viz Mražení potravin se SuperFrost)

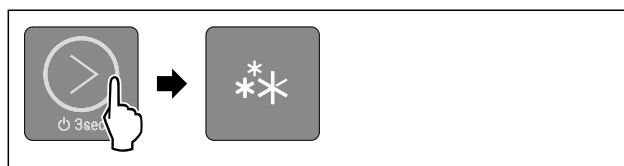


Fig. 18

- ▶ Krátce se dotkněte dotykového tlačítka podle obrázku, dokud se nerozsvítí LED 5.
- ▷ LED 5 svítí: Funkce SuperFrost je aktivována.
- ▷ Spotřebič chladí na cílovou teplotu.

Deaktivace SuperFrost

SuperFrost se po 56 až 72 hodinách automaticky deaktivuje. Funkci SuperFrost však můžete kdykoliv deaktivovat ručně tím, že nastavíte teplotu:



Fig. 19 Ilustrační zobrazení

- ▶ Krátce se dotkněte dotykového tlačítka podle obrázku, dokud se nerozsvítí požadovaná teplota.
- ▷ Teplota je nastavena a SuperFrost deaktivována.
- ▷ Spotřebič pracuje dále v normálním režimu.
- ▷ Spotřebič chladí na nastavenou cílovou teplotu.



SabbathMode

Pomocí této funkce zapnete nebo vypnete režim SabbathMode. Pokud tuto funkci zapnete, některé elektronické funkce se vypnou. To umožňuje vašemu spotřebiči splnit náboženské požadavky židovských svátků jako např. šabat a je v souladu s certifikací STAR-K Kosher.

Stav spotřebiče se zapnutým režimem SabbathMode
Rozsvítí se kontrolky LED 1-5.
Všechny funkce na displeji kromě funkce Deaktivace SabbathMode jsou zablokovány.
Aktivní funkce zůstanou zapnuté.
Hlášení se nezobrazí.
Dveřní alarm není k dispozici.
Teplotní alarm není k dispozici.
Cyklus odmrazování pracuje pouze v zadaném čase, bez ohledu na používání spotřebiče.
Po výpadku proudu se spotřebič vrátí do režimu SabbathMode.

Stav spotřebiče

Poznámka

Tento spotřebič má certifikát institutu „Institute for Science and Halacha“. (www.machonhalacha.co.il)

Seznam spotřebičů, certifikovaných podle STAR-K najdete na adrese www.star-k.org/appliances.

Aktivace SabbathMode



VÝSTRAHA

Nebezpečí otravy zkaženými potravinami!
Pokud jste zapnuli režim SabbathMode a dojde k výpadku napájení, na stavovém displeji se žádná zpráva o výpadku napájení nezobrazí. Po skončení výpadku napájení pracuje spotřebič dál v režimu SabbathMode. Při výpadku proudu se mohou potraviny zkažit a jejich konzumace může vést k otravě jídlem.

Po výpadku napájení:

- ▶ Potraviny, které byly zmrazené a jsou rozmrazené, nejzte.

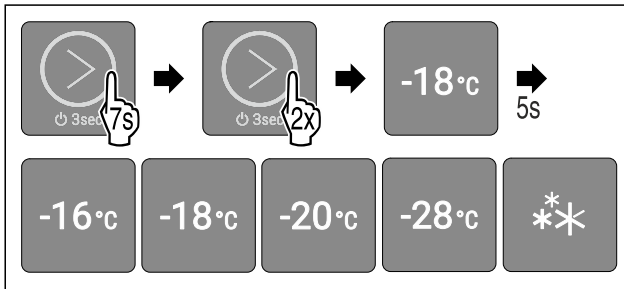


Fig. 20

- ▶ Proveďte akční kroky podle obrázku.
- ▶ LED 2 svítí.
- ▶ Po 5 sekundách bez interakce se aktivuje režim SabbathMode. Rozsvítí se kontrolky LED 1-5.

Deaktivace SabbathMode

SabbathMode se po 80 hodinách automaticky deaktivuje. SabbathMode však můžete kdykoliv deaktivovat ručně:

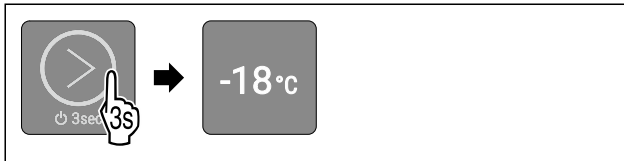


Fig. 21 Ilustrační zobrazení v závislosti na dříve nastavené teplotě

- ▶ Proveďte akční kroky podle obrázku, dokud se nezve potvrzovací tón.
- ▶ SabbathMode je vypnutý.
- ▶ Spotřebič pracuje dále v normálním režimu. LED dříve nastavené teploty svítí.
- ▶ Nacházíte se v hlavním menu.



Zablokování zadávání

Pomocí této funkce aktivujte nebo deaktivujte zablokování zadávání. Zablokování zadávání zabraňuje náhodnému ovládní spotřebiče, např. dětmi.

Použití:

- Zabraňuje neúmyslné změně funkcí.
- Zabráňuje neúmyslnému vypnutí spotřebiče.
- Zabráňuje neúmyslnému nastavení teploty.

Aktivace zablokování zadávání

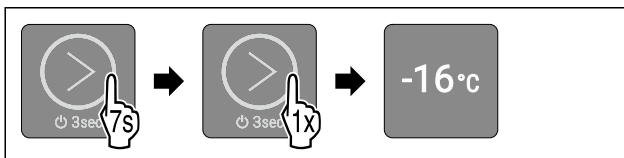


Fig. 22

- ▶ Proveďte akční kroky podle obrázku.

- ▶ LED 1 svítí.

- ▶ Po 5 sekundách bez interakce se aktivuje zablokování zadávání.

Deaktivace zablokování zadávání

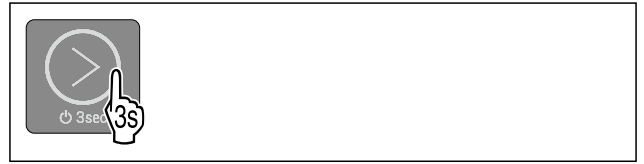


Fig. 23

- ▶ Proveďte akční kroky podle obrázku, dokud se nezve potvrzovací tón.
- ▶ Zablokování zadávání je deaktivované.
- ▶ Nacházíte se v hlavním menu.



Demo režim

Demo režim je speciální funkce pro prodejce, kteří chtějí předvést funkce spotřebiče. Pokud aktivujete demo režim, všechny funkce chlazení se deaktivují a nelze otevřít podmenu.

Pokud aktivujete demo režim a poté jej opět deaktivujete, spotřebič se vrátí do továrního nastavení. (viz Resetování na tovární nastavení)

Aktivace demo režimu

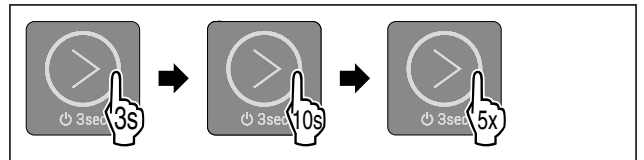


Fig. 24

- ▶ Dotýkejte se dotykového tlačítka podle obrázku po dobu 3 sekund, dokud nezazní potvrzovací tón.
- ▶ Spotřebič je vypnutý.
- ▶ Dotýkejte se dotykového tlačítka podle obrázku po dobu 10 sekund, dokud po 10 sekundách nezazní potvrzovací tón.
- ▶ Pětkrát se krátce dotkněte dotykového tlačítka.
- ▶ Všechny kontrolky LED teploty se dvakrát krátce rozsvítí. Demo režim je aktivovaný.
- ▶ Spotřebič je vypnutý.
- ▶ Zapněte spotřebič. (viz Zapnutí spotřebiče)
- ▶ Spotřebič je v demonstračním režimu.

Deaktivace demo režimu

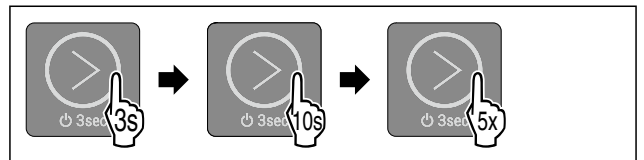


Fig. 25

- ▶ Dotýkejte se dotykového tlačítka podle obrázku po dobu 3 sekund, dokud nezazní potvrzovací tón.
- ▶ Spotřebič je vypnutý.
- ▶ Dotýkejte se dotykového tlačítka podle obrázku po dobu 10 sekund, dokud po 10 sekundách nezazní potvrzovací tón.
- ▶ Pětkrát se krátce dotkněte dotykového tlačítka.
- ▶ Všechny LED kontrolky teploty se dvakrát krátce rozsvítí. Demo režim je vypnutý.
- ▶ Spotřebič je vypnutý.
- ▶ Zapněte spotřebič. (viz Zapnutí spotřebiče)



Resetování na tovární nastavení

Tato funkce slouží k resetování všech nastavení na tovární nastavení. Všechna nastavení, která jste dosud provedli (např. přihlašovací údaje), budou resetována na původní nastavení.

Použití:

- Reset spotřebiče

Provedení resetu

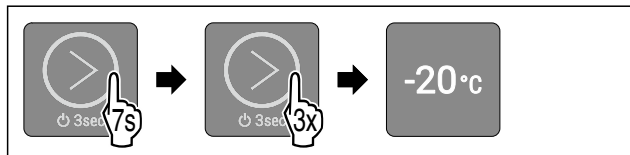


Fig. 26 Ilustrační zobrazení

- ▶ Proveďte akční kroky podle obrázku.
- ▶ LED 3 svítí.
- ▶ Po 5 sekundách bez interakce se spotřebič resetuje.
- ▶ Spotřebič je vypnutý.
- ▶ Zapněte spotřebič. (viz 4.1 Zapnutí spotřebiče (první uvedení do provozu))
- ▶ Přihlašovací údaje byly resetovány.

7.3 Hlášení

Hlášení jsou signalizována akusticky zvukem alarmu a vizuálně blikáním kontrolky LED na displeji. V závislosti na typu hlášení blikají různé kontrolky LED.

Následující hlášení můžete ukončit sami. Pro všechna ostatní hlášení se musíte obrátit na zákaznický servis. (viz 10.4 Zákaznický servis)

Hlášení	Příčina	Ukončení hlášení
Tón alarmu zní při zvyšující se hlasitosti. Dveřní alarm	Hlášení se zobrazí, pokud jsou dveře otevřené déle než 60 sekund.	Proveďte akční kroky (viz Dveřní alarm) .
Zablikají kontrolky LED 1-5. Zazní zvuk alarmu. Alarm výpadku proudu	Toto hlášení se zobrazí, pokud došlo k výpadku napájení a změnila se mrazící teplota.	Proveďte akční kroky (viz Alarm výpadku proudu) .
Zablikají kontrolky LED 1-5. Zazní zvuk alarmu. Teplotní alarm	Hlášení se zobrazí, když teplota neodpovídá nastavené teplotě.	Proveďte akční kroky (viz Teplotní alarm) .

Přehled hlášení

7.3.1 Ukončení hlášení

Dveřní alarm

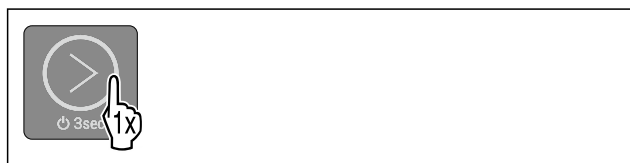


Fig. 27

- ▶ Ukončení alarmu: Proveďte akční kroky podle obrázku.
- nebo-
- ▶ Zavřete dvířka.
- ▶ Alarm se ukončí.

- ▶ Pokud dvířka nezavřete: Po 3 minutách se hlášení ukáže znovu.

Alarm výpadku proudu

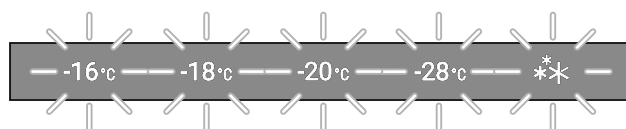


Fig. 28 Displej při výpadku proudu



Fig. 29

- ▶ Ukončení alarmu: Proveďte akční kroky podle obrázku.
- ▶ Spotřebič pracuje dále v normálním režimu.
- ▶ LED dříve nastavené teploty bliká, dokud není dosaženo teploty.
- ▶ **LED bliká jednou za sekundu:** Během výpadku proudu byla mrazící teplota nižší než -9 °C. Potraviny lze stále konzumovat.
- ▶ **LED bliká dvakrát za sekundu:** Mrazící teplota během výpadku proudu stoupla nad -9 °C. Pokud LED bliká dvakrát za sekundu:
- ▶ Zkontrolujte potraviny.

Teplotní alarm

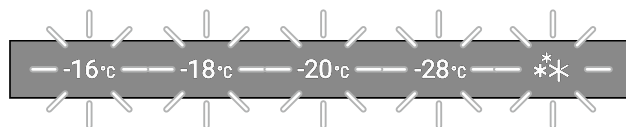


Fig. 30 Displej u teplotního alarmu

Možné příčiny teplotních rozdílů:

- Vložili jste teplé, čerstvé potraviny.
- Při překládání a vytahování potravin vniklo velké množství teplého vzduchu z okolí.
- Na delší dobu došlo k výpadku elektrického proudu.
- Spotřebič je vadný.
- ▶ Odstraňte příčinu.



Fig. 31

- ▶ Ukončení alarmu: Proveďte akční kroky podle obrázku.
- ▶ Spotřebič pracuje dále v normálním režimu.
- ▶ LED dříve nastavené teploty bliká, dokud není dosaženo teploty.
- ▶ **LED bliká jednou za sekundu:** Během teplotního alarmu byla mrazící teplota nižší než -9 °C. Potraviny lze stále konzumovat.
- ▶ **LED bliká dvakrát za sekundu:** Mrazící teplota během teplotního alarmu stoupla nad -9 °C. Pokud LED bliká dvakrát za sekundu:
- ▶ Zkontrolujte potraviny.

8 Vybavení

8.1 Zásuvky

Zásuvky můžete kvůli čištění vyjmout.
Zásuvky můžete vyjmout pro použití VarioSpace.

Údržba

Vyjímání a vsazování zásuvek se liší podle vysouvacího systému. Váš přístroj může obsahovat různé vysouvací systémy.

Poznámka

Spotřeba energie stoupá a chladicí výkon se zmenšuje, pokud nestačí ventilace.

- ▶ Větrací štěrby uvnitř na zadní stěně nezakrývejte.

8.1.1 Zásuvka vedená na žebrování na nádoby

Zásuvka se posouvá přímo po žebrování na nádoby. K dispozici nejsou žádné kolejničky.

Vyjmutí zásuvky

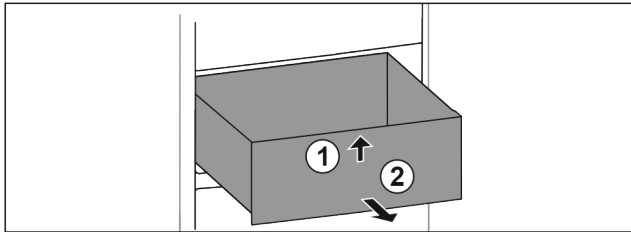


Fig. 32

- ▶ Vytáhněte zásuvku až na doraz.
- ▶ Nadzvedněte zásuvku vpředu. Fig. 32 (1)
- ▶ Vyjměte zásuvku dopředu. Fig. 32 (2)

Vložení zásuvky

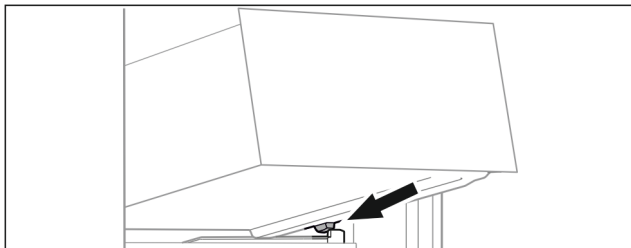


Fig. 33

- ▶ Nasadte zásuvku šikmo za zarážky na žebrování na nádoby. (viz Fig. 33)
- ▶ Spusťte zásuvku dolů.
- ▶ Zasuňte zásuvku dozadu.

9 Údržba

9.1 Rozebrání / montáž vysouvacích systémů

9.1.1 Poznámky k rozebírání

Některé vysouvací systémy můžete pro čištění rozebrat. Váš přístroj může obsahovat různé vysouvací systémy.

Následující vysouvací systémy lze nebo nelze rozebrat:

Vysouvací systém	lze rozebrat / nelze rozebrat
Zásuvka vedená na žebrování na nádoby	nelze rozebrat

9.2 Odmrazování přístroje



VÝSTRAHA

Nesprávné odmrazování přístroje!
Zranění a poškození.

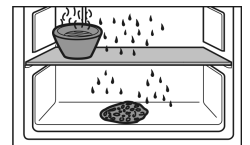
- ▶ K urychlení rozmrazování nepoužívejte žádná jiná mechanická zařízení nebo jiné prostředky než doporučené výrobcem.
- ▶ Nepoužívejte elektrická topidla, parní čistící přístroje, rozmrazovací spreje, ani otevřený plamen.
- ▶ K odstraňování ledu nepoužívejte ostré předměty.

9.2.1 Ruční odmrazování

Po delším provozu se vytvoří námraza, příp. led.

Následující faktory urychlují tvorbu námrazy, příp. ledu:

- Přístroj se často otevírá.
- Jsou vloženy teplé potraviny. Jeden den před odmrazováním:
 - ▶ Aktivujte SuperFrost. (viz 7.2 Funkce spotřebiče)
 - ▶ Mražené potraviny dostanou další „rezervu chladu“.
 - ▶ Vypněte spotřebič.
 - ▶ Vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky nebo vypněte pojistku.
 - ▶ Zmražené výrobky zabalte do papíru nebo přikrývky a uložte na chladném místě.
 - ▶ Postavte na prostřední desku hrnec s horkou, ale ne vařící vodou.



- ▶ Odmrazování se urychlí.
- ▶ Dvířka přístroje nechte během odtávání otevřená.
- ▶ Vyjměte uvolněné kusy ledu.
- ▶ Dbejte na to, aby se odtátá voda nedostala do nábytkové sestavy.
- ▶ Vodu příp. několikrát vysajte houbou nebo hadrem.
- ▶ Spotřebič vyčistěte. (viz 9.3 Čištění přístroje)

9.3 Čištění přístroje

9.3.1 Příprava



VÝSTRAHA

Riziko úrazu elektrickým proudem!

- ▶ Vytáhněte zástrčku chladničky ze sítě nebo přerušete přívod proudu.



VÝSTRAHA

Nebezpečí požáru

- ▶ Chraňte chladicí okruh před poškozením.
- ▶ Přístroj vyprázdněte.
- ▶ Vytáhněte síťovou zástrčku.

9.3.2 Čištění vnitřního prostoru

POZOR

Neodborné čištění!

Poškození přístroje.

- ▶ Používejte výhradně měkké utěrky a univerzální čisticí přípravky s neutrálním pH.
- ▶ Nepoužívejte škrábající nebo abrazivní houbičky nebo drátěnky.
- ▶ Nepoužívejte ostré abrazivní čisticí prostředky obsahující písek, chloridy nebo kyseliny.

- ▶ Plastové plochy: Čistěte ručně měkkou čistou utěrkou, vlažnou vodou a trochou mycího přípravku.
- ▶ Kovové plochy: Čistěte ručně měkkou čistou utěrkou, vlažnou vodou a trochou mycího přípravku.
- ▶ Odtokový otvor: Usazeniny odstraňte tenkým předmětem, např. vatovou tyčinkou.

9.3.3 Čištění vybavení

POZOR

Neodborné čištění!

Poškození přístroje.

- ▶ Používejte výhradně měkké utěrky a univerzální čisticí přípravky s neutrálním pH.
- ▶ Nepoužívejte škrábající nebo abrazivní houbičky nebo drátěnky.
- ▶ Nepoužívejte ostré abrazivní čisticí prostředky obsahující písek, chloridy nebo kyseliny.

Čištění měkkou čistou utěrkou, vlažnou vodou a trochou mycího přípravku:

- Zásuvka

Čištění v myčce až 60 °C:

- Miska na kostky ledu
- ▶ Vybavení rozeberte: viz příslušnou kapitolu.
- ▶ Vybavení vyčistěte.

9.3.4 Po vyčištění

- ▶ Přístroj a součásti vybavení vytřete do sucha.
- ▶ Připojte přístroj a zapněte jej.
- ▶ Aktivujte SuperFrost (viz 7.2 Funkce spotřebiče) . Když je teplota dostatečně nízká:
- ▶ Vložte potraviny.
- ▶ Čištění pravidelně opakujte.

10 Zákaznická pomoc

10.1 Technické údaje

Teplotní rozsah	
Mraznička	-28 °C až -16 °C

Maximální množství mražených potravin / 24 h	
Mraznička	viz typový štítek pod „Mrazicí kapacita .../ 24 h“

Vybavení	Maximální hmotnost naplnění
Nejvyšší zásuvka	20 kg

Chyba	Příčina	Odstranění
	→ Spotřebič není zapnutý.	▶ Zapněte přístroj.

Vybavení	Maximální hmotnost naplnění
Prostřední zásuvka	20 kg
Nejnižší zásuvka	10 kg

10.2 Provozní hluk

Přístroj vydává během provozu různé zvuky.

- Při **nízkém chladicím výkonu** pracuje přístroj úsporněji, ale déle. Hlasitost je **nižší**.
- Při **vysokém chladicím výkonu** jsou potraviny chlazeny rychleji. Hlasitost je **vyšší**.

Příklady:

- aktivované funkce (viz 7.2 Funkce spotřebiče)
- čerstvě vložené potraviny
- vysoká teplota okolního prostředí
- dlouho otevřené dveře

Zvuk	Možná příčina	Typ zvuku
Bublání a šplouchání	Chladivo proudí v chladicím okruhu.	Normální provozní zvuk
Mručení a syčení	Chladivo se vstříkuje do chladicího okruhu.	Normální provozní zvuk
Bručení	Přístroj chladí. Hlasitost závisí na chladicím výkonu.	Normální provozní zvuk
Cvakání	Součásti se zapínají a vypínají.	Normální zvuk při spínání
Drnčení a bručení	Ventily nebo klapky jsou aktivní.	Normální zvuk při spínání

Zvuk	Možná příčina	Typ zvuku	Odstranění
Vibrace	Nevhodné vestavění	Chybný zvuk	Zkontrolujte vestavění. Vyrovnajte přístroj.
Klepání	Vybavení, předměty ve vnitřním prostoru přístroje	Chybný zvuk	Upevněte díly vybavení. Nechte vzdálenost mezi předměty.

10.3 Technická porucha

Zařízení je vyrobeno a konstruováno tak, aby bylo zaručeno bezpečné fungování a dlouhá životnost. Pokud se během provozu přesto vyskytne porucha, zkontrolujte, zda nebyla způsobena chybnou obsluhou. V tom případě Vám totiž musíme načítovat vzniklé náklady i během záruční doby.

Následující poruchy můžete odstranit sami.

10.3.1 Funkce přístroje

Chyba	Příčina	Odstranění
Spotřebič nefunguje.	→ Zástrčka není správně zasunuta do zásuvky.	▶ Zástrčku zkontrolujte.
	→ Pojistka napájecí zásuvky není v pořádku.	▶ Pojistku zkontrolujte.
	→ Výpadek proudu	▶ Spotřebič nechte zavřený. ▶ Chraňte potraviny: Na potraviny dejte chladicí akumulátory nebo použijte jinou mrazničku, pokud výpadek proudu trvá déle. ▶ Rozmražené potraviny znovu nezmrazujte.
	→ Zásuvka chladicího zařízení není správně zasunutá ve spotřebiči.	▶ Zkontrolujte zásuvku chladicího zařízení.
Teplota není dostatečně nízká.	→ Dveře přístroje nejsou správně zavřené.	▶ Dveře přístroje zavřete.
	→ Přívod vzduchu a ventilace není dostačující.	▶ Uvolněte a očistěte ventilační mřížku.
	→ Teplota prostředí je příliš vysoká.	▶ Řešení problému: (viz 1.2 Klimatické třídy)
	→ Spotřebič byl příliš často nebo příliš dlouho otevřený.	▶ Počkejte, zda se potřebná teplota neobnoví samovolně. Pokud ne, obraťte se na zákaznický servis. (viz 10.4 Zákaznický servis)
	→ Bylo vloženo příliš velké množství čerstvých potravin bez použití funkce SuperFrost.	▶ Řešení problému: (viz SuperFrost)
	→ Teplota je špatně nastavena.	▶ Nastavte nižší teplotu a zkontrolujte po 24 hodinách.
	→ Spotřebič stojí příliš blízko u zdroje tepla (kamna, topení atd.).	▶ Změňte umístění spotřebiče nebo zdroje tepla.
	→ Přístroj nebyl správně zabudován do výklenku.	▶ Zkontrolujte, jestli byl přístroj správně zabudován a dveře se správně zavírají.
Těsnění dveří je poškozené nebo se musí vyměnit z jiných důvodů.	→ Těsnění dveří je vyměnitelné. Lze je vyměnit bez dalšího pomocného nástroje.	▶ Obraťte se na zákaznický servis. (viz 10.4 Zákaznický servis)
Přístroj je zledovatělý nebo se tvoří kondenzát.	→ Těsnění dveří může být vysmeknuté z drážky.	▶ Zkontrolujte těsnění dveří, zda správně sedí v drážce.

10.4 Zákaznický servis

Nejprve zjistěte, zda jste schopni odstranit chybu sami (viz 10 Zákaznická pomoc). Pokud tomu tak není, obraťte se na zákaznický servis.

Adresu najdete v příložené brožuře „Servis Liebherr“ nebo na home.liebherr.com/service.



VÝSTRAHA

Neodborná oprava!
Zranění.

- ▶ Opravy a zásahy do přístroje a přírodního vedení elektrické energie, které nejsou výslovně uvedeny v (viz 9 Údržba), smí provádět pouze zákaznický servis.
- ▶ Poškozené přírodní síťové vedení smí vyměnit pouze výrobce nebo jeho zákaznický servis nebo podobně kvalifikovaná osoba.
- ▶ U přístrojů se zástrčkou pro studené přístroje může výměnu provést zákazník.

10.4.1 Kontaktování zákaznického servisu

Ujistěte se, že jsou připravené tyto informace o spotřebiči:

- Označení přístroje (model a index)
- Servisní č. (servis)
- Sériové č. (sér. č.)

- ▶ Vyčtěte informace o spotřebiči z typového štítku. (viz 10.5 Typový štítek)
- ▶ Informace o přístroji si запиšte.
- ▶ Informujte zákaznický servis: Sdělte závady a informace o spotřebiči.
- ▶ To umožní rychlý a účelný servisní zákrok.
- ▶ Řiďte se dalšími pokyny zákaznického servisu.

10.5 Typový štítek

Typový štítek je dole na vnitřní straně spotřebiče.

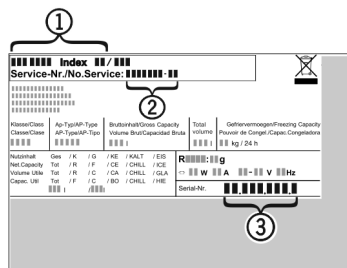


Fig. 34

(1) Označení přístroje (3) Sériové č.

(2) Servisní č.

► Informace zjistíte na typovém štítku.

11 Odstavení z provozu

- Přístroj vyprázdněte.
- Vypněte spotřebič. (viz Vypnutí a zapnutí spotřebiče)
- Vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky.
- Odstranění zásuvky chladicího zařízení v případě potřeby: Vytáhněte zásuvku chladicího zařízení ze zástrčky spotřebiče a současně s ní pohybujte doleva a doprava.
- Spotřebič vyčistěte. (viz 9.3 Čištění přístroje)
- Dveře nechte otevřené, aby nevznikal nepříjemný zápach.

12 Likvidace

Zajistěte, aby byly splněny následující předpoklady:

- Význam symbolů na spotřebiči je známý. (viz 1.14 Symboly na spotřebiči)
- Poznámky k likvidaci jsou známy. (viz 1.8 Likvidace)

12.1 Příprava spotřebiče k likvidaci

- Odstavte spotřebič z provozu. (viz 11 Odstavení z provozu)

12.2 Ekologická likvidace přístroje



VÝSTRAHA

Unikající chladivo a olej!

Požár. Obsažené chladivo je ekologické, ale hořlavé. Obsažený olej je rovněž hořlavý. Unikající chladivo a olej se mohou při příslušně vysoké koncentraci a v kontaktu se externím tepelným zdrojem vznítit.

► Nepoškodte potrubí okruhu chladiva a kompresor.

- Dodržujte pokyny pro přepravu spotřebiče.
- Spotřebič odveďte, aniž byste jej poškodili.
- Spotřebič zlikvidujte v souladu se specifikacemi.



home.liebherr.com/fridge-manuals

CS mrazák pod pracovní desku

Datum vydání: 20260212

Index č. výrobku: 7083744-00

Liebherr-Hausgeräte GmbH
Memminger Straße 77-79
88416 Ochsenhausen
Deutschland